

# Breve história do catalão.



O catalão é principalmente associado com a região da Catalunha na Espanha, porém, não é bem correto dizer que se trata de um idioma da Espanha ou de um dialeto espanhol. Em alguns casos, o catalão se assemelha mais ao francês do que ao espanhol e, além disso, é um idioma regional distinto com uma história que precede a organização geopolítica da atualidade. Mas quantas pessoas falam catalão e onde o idioma é falado?

Os vizinhos linguísticos mais próximos do catalão são o espanhol e a língua occitana do sul da França, mas ele é diferente de ambos de várias formas importantes, especialmente no que diz respeito aos ditongos, certos sons de vogais e consoantes e certas convenções gramaticais.

O idioma também está intimamente ligado ao movimento catalão de independência da Espanha, com diversas implicações para o papel que ele pode continuar exercendo na identidade nacional catalã.

## Pequena história do catalão



O catalão é um idioma românico que surgiu do latim vulgar nos Pireneus entre a França e a Espanha — especificamente o tipo que era falado pelos romanos que colonizaram a região Tarragona na Catalunha.

Sob o reino de Aragão, fundado em 1035, a Catalunha era uma província autônoma. O documento escrito mais antigo de que se tem notícia em catalão data do século XII.

Quando o casamento de Fernando e Isabel uniu os reinos de Aragão e Castela no século XV, o castelhano da Espanha se tornou o idioma oficial de fato, mesmo com o catalão permanecendo como um vernáculo falado pelo povo.

Por fim, a Catalunha perdeu sua autonomia quando Barcelona foi conquistada pela Espanha em 1714, e o uso do catalão foi limitado oficialmente. Enquanto isso, Luís XIV da França também estava começando a reprimir o uso do idioma após sua proibição no Norte da Catalunha em 1659. A Primeira República Francesa que seguiu a Revolução Francesa também baniu o uso do idioma na educação.

Isso acabou preparando o caminho para o movimento nacionalista Renaixença que emergiu no século XIX, quando o catalão foi brevemente ressuscitado como língua literária por artistas e escritores.



O movimento até trouxe de volta uma tradição medieval chamada *Jocs Florals* (“jogos florais”), uma competição em que poetas disputam para ver quem escreve o melhor poema de amor ou o melhor poema patriótico no idioma. Contudo, quando o regime fascista de Franco tomou o poder após a Guerra Civil de 1936, o catalão foi abolido completamente na Espanha em favor da promoção de um nacionalismo espanhol unificado.

Somente após a morte de Franco e a restituição da democracia em 1978, o catalão começou a ser promovido e ensinado novamente nas escolas espanholas da região catalã como o idioma educacional principal. Em 1983, o parlamento da Catalunha tornou o catalão o idioma oficial da região.

### O futuro do catalão

Embora o catalão tenha passado por um processo de revitalização nas últimas décadas, o espanhol continua sendo a língua franca da Catalunha, em parte, graças à sua longa história na região, assim como a chegada mais recente de imigrantes da América Latina que têm o espanhol como idioma nativo. Porém, com programas de imersão em escolas ocorrendo desde o começo dos anos 1980, basicamente todo mundo com menos de 40 anos na região da Catalunha na Espanha fala catalão e espanhol fluentemente.

Ainda que movimento de reivindicação da identidade nacional catalã tenha envolvido diversos fatores, o idioma teve um papel importante. Alguns nacionalistas espanhóis acusaram o ensino do idioma catalão declarou que pelo menos 25% das aulas nas escolas da Catalunha devem ser ministradas em espanhol.

Isso relacionou a identidade catalã mais fortemente ao idioma do que, por exemplo, a identidade basca ou a identidade de vários outros grupos étnicos da Espanha. O nacionalismo basco é sobretudo baseado na etnia, enquanto o nacionalismo catalão tornou o idioma a pedra angular do movimento.

Em 2017, um referendo sobre a independência, que foi considerado ilegal pelo governo central, provocou a maior crise política da Espanha desde o término do regime de Franco. Desde então, ocorrem manifestações pela independência catalã, com as demonstrações mais recentes acontecendo em setembro de 2021. Na Catalunha, o 11 de setembro é conhecido como *La Diada*, o aniversário da queda de Barcelona em 1714, que tem sido celebrado há alguns anos pelas manifestações separatistas.





## Onde o catalão é falado?

Atualmente, o catalão é falado em Aragão, , Catalunha, nas comunidades autônomas espanholas Múrcia e Valência, em Andorra (país), na região Roussillon na França e na cidade Alghero na Sardenha, Itália.

Em Andorra, um pequeno principado independente situado nas montanhas dos Pireneus entre a Espanha e a França, o catalão é o idioma oficial. Na Catalunha, Valência e Ilhas Baleares, o catalão é o idioma oficial ao lado do espanhol.

Dentro do idioma, são reconhecidos seis dialetos distintos: Norte-ocidental (falado em Lérida, Tarragona e Faixa de Aragão), valenciano (falado em Valência), central (falado em Barcelona e Girona), baleárico (falado nas Ilhas Baleares), setentrional/rosselonês (falado na França) e alguerês (falado em Alghero).

## Quantas pessoas falam catalão?

O catalão é falado por território linguístico diverso. Dentro das regiões falantes de catalão da Espanha, França e Itália, pouco mais de 9 milhões de pessoas falam o idioma, com cerca de 8,8 milhões residindo na Espanha.

Dentro dessas 9 milhões, há mais pessoas que falam o catalão como segundo idioma do que como língua nativa: 4 milhões falam como idioma nativo e 5 milhões, como segundo idioma.

Fora da Espanha, aproximadamente 125 mil falantes vivem na França, 30 mil na Andorra e 40 mil em Alghero

